



Louise Souter Translations

CPD RECORD 2013 - 2017

Type	Description	Date	Hours	Link
Business Skills	Business School for Translators	28/02/2013	5 hours	http://www.ecpdwebinars.co.uk/page_2799144.html
Translation Skills	Institute of Translation and Interpreting (ITI) Conference 2013	18/05/2013 - 19/05/2013	7.25 hours	http://www.iti.org.uk/professional-development-events/conference
Translation Skills	ITI Scotnet Summer Workshop - Translating Cultural References	15/06/2013	5 hours	https://groups.yahoo.com/neo/groups/iti-scotnet/info
Specialist Knowledge	Translating for the Travel and Tourism Industry	14/11/2013	1 hour	http://www.ecpdwebinars.co.uk/translating_travel_and_tourism_industry.html
Specialist Knowledge	Coursera -An Introduction to Financial Accounting	17/12/2013		https://www.coursera.org/verify/GR487CG57G
Specialist Knowledge	Coursera - Financial Markets	24/04/2014		https://www.coursera.org/verify/YJTFRYZ6JJ
Specialist Knowledge	International Conference of Economic, Business, Financial and Institutional Translation	29/05/2014 - 31/05/2014	10 hours	http://dti.ua.es/en/comenego/congreso-traduccion-economica/international-conference-on-economic-business-financial-and-institutional-translation.html
Translation Skills	Clear Writing - Clear Benefits	27/11/2014	3 hours	http://www.ecpdwebinars.co.uk/clearwriting.html
Specialist Knowledge	EMIR, AQR, SSM - what next? How financial translators can cope with the new regulatory environment	11/02/2015	3 hours	http://www.ecpdwebinars.co.uk/financialcourse.html
Translation	Align This! Master Class	23/04/2015	3 hours	http://iti-conference.org.uk/programme/pre-

Skills	at Institute of Translation and Interpreting (ITI) Conference 2015			conference-masterclasses/align-this/
Translation Skills	The Sound of Music Master Class at Institute of Translation and Interpreting (ITI) Conference 2015	23/04/2015	3 hours	http://iti-conference.org.uk/programme/pre-conference-masterclasses/the-sound-of-music/
Translation Skills	Institute of Translation and Interpreting (ITI) Conference 2015	24/04/2015 - 25/04/2015	16.5 hours	http://iti-conference.org.uk/
Specialist Knowledge	Financial Markets and Accounting for Translators (eCPD Webinars)	26/10/2015 - 30/10/2015	3 hours	https://www.ecpdwebinars.co.uk/downloads/financial-markets-and-accounting-for-translators/
Translation Skills	Building your resources and honing your skills: hands-on workshops on corpora, editing and proofreading (ITI ScotNet)	21/05/2016	5.5 hours	https://groups.yahoo.com/neo/groups/iti-scotnet/info
Specialist Knowledge	Translating Corporate Communications	08/06/2016	1 hour	https://www.ecpdwebinars.co.uk/downloads/translating-corporate-communications/
Specialist Knowledge	Translating for the International Development Sector	04/07/2016	1 hour	https://www.ecpdwebinars.co.uk/downloads/translating-for-the-international-development-sector/
Technology Skills	Wordfast Pro 4 Training	20/10/2016	4.5 hours	http://www.wordfast.com/support_training
Specialist Knowledge	Writing Copy for your Business Website	08/11/2016	1 hour	https://www.ecpdwebinars.co.uk/downloads/writing-copy-for-your-business-website-2/
Writing Skills	Accredited Copywriting Diploma Course	04/01/2017	ongoing	https://collegeofmediaandpublishing.co.uk/course/c/34/t/distance-learning-copywriting-course
Specialist Knowledge	Translating for Public Relations	07/03/2017	1 hour	https://www.ecpdwebinars.co.uk/downloads/translating-for-public-relations_video/
Business Skills	HubSpot Inbound Certification	02/08/2017	28 hours	http://bit.ly/2fcu4Kh